



AUSSCHREIBUNG

zur Erstellung eines deutschen Textes der Offiziellen Hymne des Weltjugendtages in Panama 2019

Die Bischofskonferenzen wurden vom Lokalen Organisationskomitee in Panama mit der Aufgabe betraut, offizielle landessprachliche Fassungen der Hymne des Weltjugendtages 2019 zu erstellen. Deshalb schreiben die Arbeitsstelle für Jugendseelsorge der Deutschen Bischofskonferenz (afj), die Katholische Jugend Österreich (KJÖ) und die Koordinierungstelle der Jugend-Apostolate Katholischer Orden & Bewegungen in Österreich (JAKOB) einen offenen Wettbewerb aus und laden sehr herzlich zur Erstellung einer deutsch-sprachigen Fassung ein.

Informationen zur Offiziellen Hymne

Die Hymne des XXXIV. Weltjugendtages 2019 wurde am 03. Juli 2017 in Panama unter dem Titel "Mir geschehe nach deinem Wort" veröffentlicht. Sie wurde geschrieben und komponiert von Abdiel Jiménez und von Aníbal Muñoz, Carlos Samaniego und Ricky Ramírez produziert.

Die Hymne greift direkt die marianische Thematik des Weltjugendtages „Siehe ich bin die Magd des Herrn; mir geschehe, wie du es gesagt hast“ (Lk 1, 38) in Refrain und Strophen auf. Sie verbindet diesen durchgängigen Impetus mit den für Papst Franziskus essentiellen Themen der Freude, der Evangelisierung und der Berufung (das „Ja“ Mariens).

Nähere Informationen zur Hymne, ihren Text und den Notensatz finden sich zum Download unter: <http://wjt.de/wjt-in-krakau/offizielle-hymne>.

Anforderung und Auswahlverfahren

Die Melodierechte stehen den nationalen Bischofskonferenzen für pastorale Zwecke kostenfrei zur Verfügung. Die deutsche Textfassung möge sich sprachlich, sprachmelodisch und theologisch am panamaischen Original orientieren. Nach dem Einsendeschluss wird die offizielle Textfassung durch ein Auswahlgremium bestimmt.

Die gewählte Textfassung wird auf den Weltjugendtags-Homepages und diversen Social-Media-Kanälen der Organe der Deutschen und Österreichischen Bischofskonferenz veröffentlicht:

- (1) Mit dem Notensatz zum Download,
- (2) Gemeinsam mit dem spanischen Text und Notensatz im Pilgerbuch zum Weltjugendtag 2019,
- (3) Als Audio-/ Video-Version.



Die Siegerin/ der Sieger nimmt dann selbst sowohl eine Audioversion in vollem Arrangement als auch eine Version mit einfacher Gitarren- oder Klavierbegleitung auf. So können sich die Pilgerinnen und Pilger mit der neuen Hymne leicht vertraut machen.

Die gewählte Textfassung und deren Aufnahme wird insgesamt mit 1200€ honoriert. Die Rechte der Textfassung gehen auf die afj über.

Einsendung

Bitte senden Sie Ihre Textfassung und den Text mit Notensatz bis zum **15. Oktober 2017** ein. Eine Audioversion zur Verdeutlichung der eigenen Textfassung kann ebenfalls postalisch oder per Email (Dropbox-Link, WeTransfer,...) eingereicht werden an:

Paul Metzloff
Referat Glaubensbildung



Arbeitsstelle für Jugendseelsorge
der Deutschen Bischofskonferenz, afj
im Jugendhaus Düsseldorf
Carl-Mosterts-Platz 1 | 40477 Düsseldorf | Deutschland

Paul Metzloff
Tel.: 0211 484766-16 | Mobil: 0176 100 67 186

Sekretariat: Christiane Meck
Tel.: 0211 484766-13 | Fax: 0211 484766-22

metzloff@afj.de | www.afj.de